

# Eitt ljós á gøtu míni

## Harrin er hirði mín

„Harrin er hirði mín, ongan sakn eg kenni.“  
Sl. 23, 1.

Hirðans fremsta uppgáva er at røkta og verja tann seyð, sum í sjálvum sær er bæði hjálpar- og verjuleysur.

Vit vita fullvæl, at smaludrongurin Dávid kendi henda hirða, henda mæta varðmannin, sum av miklum kærleika kundi leggja sjálvt livið á bert fyrri at bjarga einum einasta seyði úr figgindaklóm ella øðrum livsvanda. Ti var hirðin altíð og stund á varðhaldi. Honum forðaði hvorki kuldi ella hiti, dagur ella nátt, vøka ella svongd ella aðrar áneyðir.

Tann sanna trygd og víska er bæði hjá Dávidi og okkum at vita, at sjálvur Harrin, tann náðiríki, trúfasti, alvaldandi og um ævir verandi Gud, er hiri okkara.

Av tí at Harrin er hirðin, so kenst tað sum ein sjálfvígja hjá Dávidi at siga, at so kennir hann ongan sakn. Hvi so er, lýsir hann so við rámandi myndum í restini av sálminum.

Umgyrdur av umsorgan og vernd hirðans sært tú so seyðin liggja friðsælan í grasgøðum fløtum og við hvíldaráir, har bæði matur og drekka eru at fáa í yvirflóð. Tann, ið vilstur er, verður beindur aftur á leið.

Ja, sjálvt í teimum livsfløtum, tá ið manna-fótur skal stíga um dimmar dalar, har roymslur og neyðir valda, har tað hylur um teg gravarmyrkrið svarta, har eingin ljós-glotti er at hóma, so er kortini eingin grund til at óttast nakað ilt, tí at sjálvur Harrin, ið er hirði tín, er við tær eisini her, hansara stavur og keppur, teir ugga teg.

Eingin okkara sleppur undan teimum myrku og sváru livsfløtum, tá ið tað sigur saman um okkum, og ótti, angist og sorg fyllir hjarta og sál okkara. Í slíkum lötum, har mannaorð tykjast fátæk og hjálp manna so litið kann muna, har er tað bert eitt einasta eitt, ið stendur óvikandi fast, ett; ið ikki kann broytast, og sum vit tí óttaleys og trygg kunnu krækja okkum fast í, nevnlíga, at Harrin eisini tá er hirði okkara, og sum hirði er hann trúfastur við líð okkara — eisini og ikki minst, tá ið vit skulu ganga ígjøgnum deyðans dimma dal. Har er tað bert hann, ið bæði kann og vil leiða okkum tað seinasta pettið av livsleið okkara, so at vit trygg og ekkaleys kunnu siggja morgunsólina rísa á Himmalsins strond.

Bæði her á jorð og á Himni er hirðin samstundis vertur okkara. Hann hevur borðreitt fyrri okkum eitt væl búgvíð borð. Har kunnu vit bæði eta og drekka til sálarføðslu. Henda ótømandi livskelda er Guds livandi orð. Latum okkum tí drekka dagliga úr hesi keldu, so vit ikki lúgvast á leiðini!

*Frelsarin hirði mín góður er,  
hjá honum eg einki sakni,  
við hann fylgir í míni ferð,  
tryggur eg sovi og vakni. (HMS 555)*



### Gudstænastur 21. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Hans J. Joensen. Grønlandsk gudstænasta kl. 14.00 v/ Karl Peter Andreassen.

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Hestur: Hogni Poulsen

Nólsoy: Axel Tørgarð

Vestmanna: Gerhard Hansen kl. 12.00

Haldorsvik: Marjun Bæk

Hellurnar: Jakup Kass kl. 12.00, altargongd

Soldarfjörður: Jakup Kass kl. 18.00

Klaksvík: Elsa Funding, altargongd

Hvannasund: Jógvan Johannesen kl. 12.00, altargongd

Míðvágur: David Johannesen kl. 11.00

Skúvoy: Jakup R. Hansen kl. 12.00

Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 12.00, altargongd

Vágur: Eivind Vilhelm kl. 11.00, altargongd

Leiti: Bjarni Bæk kl. 12.00, altargongd

Sumba: Bjarni Bæk kl. 18.00

### KFUK

Ongin fundur sunnukvöldið vegna ársfótið hjá Kirkjúlíga missionsfelagnum.

Mánakvöldið kl. 15.00 verður Samkoma teirra eldru við Petur Petersen, presti. Sagan um Paulus.

Ungmannadeildin motir mánakvöldið kl. 19.30, biblían — spurningar.

Vargleði hevur fund týsdagin kl. 16.00.



Vælkomið  
litta barn.

30. oktober fingi  
Finngerð Joensen,  
Nórðskála, og Poul  
Johannes Ellings-  
gaard, Eiði, eina  
dóttur.

31. oktober fingi  
Heidi Olsen og Jan  
Kjærbo, Eiði, ein son.

1. november fingi  
Annette og Roymund  
Nielsen, Vestmanna,  
ein son.

2. november fingi  
Herdis Jensen og Jan  
Alberg, Tórshavn,  
ein son.

3. november fingi  
Marjun og Adolf Jo-  
hannesen, Klaksvík,  
ein son.

3. november fingi  
Katrín Højgaard og  
Liggjas Høgenesen,  
Hoyvík, eina dóttur.

3. november fingi  
Asta og Fróði Olsen,  
Argir, ein son.

4. november fingi  
Ása og Regin Sevdal,  
Runavík, ein son.

4. november fingi  
Astrid og Jógvan Ol-  
sen, á Sandi, eina  
dóttur.

4. november fingi  
Anita Jacobsen,  
Argir, og Andrias  
Petersen, Havn, ein  
son.

5. november fingi  
Mia og Eiríkur Joen-  
sen, Søravágur, ein  
son.

5. november fingi  
Rannvá E. Simonsen  
og Ole Ulvedal,  
Havn, ein son.

5. november fingi  
Sólbjörg og Ludvík  
Petersen, Tórshavn,  
ein son.



## Rúgva

Kemur tú á tal við fólk, so er alt, tey práta um, í rúgvum.

Hyggur tú í bløðini, so man tað vera haðani, tey fáa rúgvurnar.

Í einari lýsing stóð um nógv, ið ein handil hevði at bjóða fram. Tann, ið kom inn kundi velja, sum hann vildi, úr rúgvuni. Har vóru seyðarhøvd, epli — um eplini vóru rotin ella ikki, stóð ikki tilskilað — men eggini, tey vóru frisk, og so konufólka-pløgg.

Tú kundi velja úr rúgvuni, har ið hon so lá.

Enn eru fólk í Føroyum sum minnst **tørúgvur-**nar, hoyrúgvurnar, grótrúgvurnar víða hvar í bønnum.

Eingin, ið dugir á at skyna, sigur: »Vit eiga eina rúgvu av hoyggi«, tá ið tey siga frá, hvussu nógv hoyggi, tey eiga.

Hoyrúgvun hevði ligið á bønnum onkun dagin í hoyggjanini.

Í einum blaði hevur staðið soleiðis skrivað: Seinni í hesi vikuni fáa vit vitjan av Dansk Kulturturné, hvørs innihald er ein rúgva av kendum danskum og føroyskum listarfólki.

Málbrúkið í greinini er vánaligt; men latum okkum bara hugsa um rúgvuna av listarfólki.

Mær rennur í hug, prátað varð við Tórarinn Evensen, at ein segði, at onkur hevði skrivað um rúgvu av fólk.

Tórarinn tók tá soleiðis til: »Hvør lá niðastur í rúgvuni, og hvør lá ovastur?»

Sv.T.

### Læknavaktirnar

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardag og Kaj Kallsberg, tlf. 13150, sunnudag.

Eysturoy: Poul Olsen, tlf. 47010, leygardag og Sverri Lamhauge, tlf. 48016, sunnudag.

Norðuroyggar: Jaspur Petersen, tlf. 56400

Vágur: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

### Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst í dag og í morgin kl. 13.00 - 14.00. Tlf. 14544.

### Brúðleyp

Í dag giftast í Christianskirkjuni í Klaksvík Petra Hansen og Johnny Møller Jacobsen, bæði úr Klaksvík.

Brúðleypsadressa: Óli Olsen, Undir Fossum.

### FERÐSLUTRYGD



er rætt  
dekktrýst

ff

5 40 63 85